AWE Mainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIASABRA, 4 FEBRUARI 2023

RESPALDO Y SINDICATO ABV A FIRMA CAO NOBO

2

3
ESTANDO DEN COMBERSACION

VENEZUELA A PROHIBI TUR VUELO PA Y FOR DI ARUBA, CORSOU Y BONEIRO

4
PARLAMENTARIO ARTHUR DOWERS:

MAMA BIOLOGICO DI COHO TA NENGA SU YIU

7
MINISTER GLENBERT CROES:

PROFESIONALNAN A IDENTIFICA E PROBLEMA CU A CAUSA E BLACKOUT

TA CALCULA CU OTRO SIMAN LO RICIBI RESULTADO FINAL

Respaldo y Sindicato ABV a firma CAO nobo

Diabierna mainta a tuma luga firmamento di un CAO entre Fundacion Respaldo y ABV. Segun director di Respaldo, Hendrikus van Galen, e sindicato ta hopi profesional y nan tin curason riba un bon luga. Esey tabata cla den nan palabracionnan, pero tambe nan ta compronde con Respaldo ta y tambe ta compronde cu tur cos ta conecta cu otro. E ta sigui bisa cu ABV ta social, pasobra e inflatiecorrectie ta bira cierto suma. Esey ta nifica cu esunnan cu tin un salario mas abao, ta haya un porcentahe mas ariba den su salario, cual Van Galen a haya hopi bon di e sindicato. Esun cu tin mas tin cu duna na esun cu tin menos.

Ta importante pa cambia un CAO. Van Galen a bisa cu tabatin varios factor cu a evita esey, manera e pandemia, e problema di verblijf, etc. Aworaki por cambia un tiki, el a indica. Por coregi cos manera “inflatie”, voorjaarsbonus, pensioenbijdrage, etc. Esey ta un punto importante y tambe por bira hopi mas eficiente y realistico den cierto cosnan cu ta haci.

Di parti di Gina Maduro, presidente di ABV, ta masha contento cu a firma un protocol cu Respaldo, despues di tur e turbulencia cu a pasa aden. Tabatin hasta un departamento cu mester a cera. Los di tur e situacion aki toch por a yega na palabracion, unda cu tin mehoracion pa e condicionnan laboral primario y secundario p’e trahadonan di Respaldo.

Un di e puntonan sigur como sindicato, ABV tabata pusha y p’e miembronan tambe, t’e parti di e prima di pensioen cu den e penultimo protocol tabata cu lo hisa esaki den fase.

Pero debi n’e recorte di 5.5% mester a entrega. A vries esaki pero door cu e aña aki october, e contract di pensioen a vence, mester a negosha un contract nobo.

Esey ta pone cu e urgencia tabata pa pusha pa firma e CAO aki mas lihe posibel prome cu e periodo pa yega e 10% na unda cu e werkgeverspremie ta bira 10% y e werknemerspremie ta bira 5% caba cu ta un total di 15%, mescos cu hospital, mescos cu Imsan, unda cu por negosha e pensioencontract mas comodo y husto, como tambe mantene igual.

ABV kier tene tur condicion igual den cuido y esun cu a keda atras ta Respaldo. Cu firmamento di e protocol aki, Respaldo lo bay cobra cu terugwerkende kracht entrante prome di januari, unda cu algun luna por negosha e contract di pensioen husto, unda cu e trahadonan di Respaldo tambe merece e 15% y un mehoracion di nan contract di pensioen, cual punto ta hopi cardinal pa e sindicato.



E otro puntonan cu a trece dilanti, cual t’e inflatiecorrectie. Door cu aña pasa tabatin inflacion halto, punto cardinal cu a pone cu unabes tin inflacion e poder di compra ta bay atras y mester mehora e salario. E ora ey a yega na un acuerdo na un suma di 105 florin (vastebedrag). Si bay den porcentrahe, no ta yuda esunnan cu salario mas abao.

Tur e puntonan aki t’e mesun punto cu tin na mesa na Hospital y na Imsan, a percura pa mantene nan igual.

Otro punto cu tin cu pa hopi aña cu no a mira un mehoracion, ta e bereikbaardienst. Pa hopi aña e ta 25 florin pa dia, cual no ta cuadra mas cu e temporada aki. A acorda cu e lo bira 40 florin pa dia.

Otro punto ta cu e periodo cu ta paga e periodiek ta bira juli. Aki e ta mas social y husto.

Otro punto ta e CAO textual y tambe teniendo cuenta cu e cambionan di ley laboral. Esey ta bezig cu nan. Tin varios punto cu a ahusta p’asina haci e CAO aki posibel.

Loke tambe e trahadonan lo haya ta un signing bonus. Dr. van Galen a indica cu e sindicato ta hopi importante pa bay riba e bon caminda. Sea cu no tin signing bonus, toch tin cu bay na un sindicato. E ta hopi importante. Ta p’esey nan ta cu otro pa bienestar di full Aruba. E ambiente ta hopi mas miho na Respaldo. E maneho financiero ta hopi bon aworaki, segun e director. E wachtlijst y e problema di hopi hende cu tin problema den salud mental ta continua. Ta traha hopi bon hunto pa haya un bon solucion p’e problematica aki, cual no lo sosode pronto. E lo tuma su tempo.

Na final, Respaldo a firma e CAO cu ABV, concretisando asina e acuerdo haci.

Estando den combersacion

Venezuela a prohibi tur vuelo pa y for di Aruba, Corsou y Boneiro

Hende lo puntra ta con por cera un espacio aereo cu ta cera 4 aña caba referiendo na e espacio aereo entre Venezuela y nos islanan aunke un biaha en recien pasado Venezuela kier a habri e ruta pa Aruba, gobierno Arubano a nenga pasobra e mecanismo di control pa evita un inundacion di ilegal no tabata na su luga. E decision Venezolano pa mantene e clausura a cay manera un baño di awa friu pasobra tur partido envolvi a kere cu si Venezuela a bay di acuerdo pa bin negosha, cu nan lo tabatin plan serio.

E prohibicion nobo ta valido te fin di april y ta conta pa tur vuelo tanto priva como comercial.

E siman aki tabatin negociacion tecnico entre Corsou, Aruba, Venezuela y Hulanda pa habri e espacio aereo gradualmente y culmina e apertura dia 21 di april.

Segun prome minister Pisas e intencion tabata pa habri e frontera maritimo pa Corsou por importa berdura y fruta y asina baha prijs di fruta y berdura.

Awor ta resulta cu henter e historia di e prome minister di Corsou tabata un cockamamy story y e Venezolanonan no tabatin ningun intencion pa concretisa e apertura pa Venezolanonan cu ta pega na Corsou por retorná nan pais.

Minister Rocco Tjon:

Den temporada di carnaval lo tin extra atencion riba siguridad na frontera



Ta conoci cu hopi biaha cu durante e periodonan aki, ora cu tin actividad di Carnaval, hustamente e ora ey ta trata di bin cu contrabanda Aruba por ehempel.
Siguridad na nos frontera tin atencion di gobierno. P'esey e radarkamer lo ta full ocupa durante di e periodo cu tin actividad di carnaval, ta loke cu minister Rocco Tjon a enfatisa durante conferencia di prensa di gobierno diahuebs.

TRAHANDO DEN TUR DISTRICTO

Ta hayando hopi reaccion di doño di negoshi riba e parti di vandalismo. E siguridad p'e localnan ta importante, no solamente p'e parti di infrastructura. E parti di siguridad mester ta garantisa p'e comerciantenan local.

Segun minister Tjon, e draaiboek di Cuerpo Policial ta consisti di mas faceta. uno ta semper tin polis cu ta traha riba e ruta, pero tin diferente ekipo fisico, cu ta traha pafo di e ruta, p'asina por atende cu diferente aspecto. Ta conoci cu hopi hende ta bay wak carnaval. Den tur diferente districto lo tin mas vigilancia durante e diferente rutanan aki.

Parlamentario Arthur Dowers:

Mama biologico di COHO ta nenga su yiu

Prome Minister Evelyn Wever Croes ta mama biologico di COHO ya cu el a biaha pa Hulanda, a bay di acuerdo cu Hulanda, pa mishi cu autonomia di pais Aruba, segun miembro di fraccion di AVP den Parlamento, Arthur Dowers a señala den conferencia di prensa diahuebs ultimo.

"Awor nos a bin constata cu mama biologico di COHO, ta nenga su yiu. Evelyn Wever Croes por wordo considera e mama biologico di COHO ya cu ta su persona a bay Hulanda y a bay di acuerdo cu Hulanda caminda practicamente a construi un sistema caminda a entrega autonomia di pais Aruba.

Por a mira cu na varios ocasion caba despues cu Evelyn a bay Hulanda y a firma varios acuerdo cu Hulanda pa no solamente bin cu COHO pa Aruba pero cu'ne pa e otro islanan tambe y el a bin bek Aruba y cu masha orguyo el a gaba kico el a haci na interes di pais Aruba," Parlamentario Dowers a mustra.

El a sigui mustra cu na varios ocasion den Parlamento, fraccion di AVP a distancia su mes for su mes for di tur cos cu ta tumando luga caminda AVP a enfatisa cu ta imposibel cu un Prome Minister por entrega autonomia di e pais, sin consulta cu Parlamento y principalmente sin consulta cu pueblo.

"Evelyn no tabatin mandato pa entrega maneho di e pais aki na Hulanda y nos a bisa e tempo ey cu ta bay haya tres ambtenaar, pues no politico cu tin cu carga responsabilidad, no parlamentario of minister pero tres ambtenaar lo por dirigi henter e pais aki y e otro paisnan tambe caminda nan a wordo forsa pa cay bou di e acuerdo di e Rijkswet COHO.

Na e momentonan aki nos a constata cu e ley COHO a keda segun nan ta bisa, temporalmente a ser poni un banda en espera di otro concesionnan cu Aruba lo tin cu bay haci riba su mes ya cu otro paisnan tin e Rijkswet financieel toezicht, caminda Evelyn tambe a percura pa Aruba cay bou di e Rijkswet financieel toezicht, caminda por bisa cu e ley aki lo bay tuma over un parti grandi di e poder cu Hulanda lo a haya for di e rijkswet aki.

Mi ta kere cu lo a bon pa tur hende realisa cu aworaki, no solamente Evelyn Wever Croes, aunke e mes no ta bisa pero su ambtenaarnan ta bisa esaki, esta cu mesun ley di Rijkswet COHO cu Evelyn a bay di acuerdo cu'ne, cu no ta democratico, cu esaki ta mina autoridad di Parlamento di e pais y mas cu tur cos, e ta bay kita e proceso democratico di e pais aki.

Pa motibo cu den e pais aki, den futuro cualkier Parlamento of gobierno cu bin, lo mester cana segun e liña stipula pa



tres ambtenbaar y nos a mira ultimo tempo diferente desaroyo caba wordo implementa cu a wordo palabra bou di COHO, por ehempel diferente cambio haci cu belasting pura pura na fin di aña, cu a trece fuera di confusion, hopi bruhamento den e pais y cu lo bay tin su consecuencianan den dia- y simannan nos dilanti.

AVP ta analisando tur e consecuencianan y sin duda nos lo bin bek pa informa pueblo di e forma con Prome Minister y su gobierno ta sigui presiona pueblo y den e proceso entregando autonomia di nos pais.

Ta importante pa nos pueblo realisa cu un partido cu ta para pa democracia, un democracia caminda dignidad di e ser humano tin cu wordo respeta y ningun politico por tin e libertad pa simplemente entrega autonomia, entrega e libertad di su hendenan pa haci escogencia pa tres ambtenaar na Den Haag, pa motibo cu Evelyn a bay presta placa cu e kier a gasta na forma bruto.

Loke AVP a para p'e den pasado awe ta wordo confirma pa ambtenaarnan di Aruba, kendenan antes tambe a cana hunto y a baila segun Evelyn ta toca y awe nan tin cu sali papia anto e mes ta keda scondi ya cu Evelyn no por bin bisa pueblo awor cu loke e kier a haci ta puro porkeria.

Na momento cu AVP a bay Sint Maarten ya e tempo ey tabata plania pa bay pasa e Rijkswet aki pero na eynan AVP a Sali mustra cu e cos aki no por ya cu e ta enpugna cu e derechonan fundamental di e procesonan democratico di nos pais," Parlamentario Arthur Dowers a mustra.

Minister Rocco Tjon:

Cincuenta camara instala tanto paden como pafo dje ruta di carnaval

Fuera di e camaranan cu lo ta instala rib'e rutanan di carnaval, Cuerpo Policial lo bay tin suficiente polis trahando fisicamente durante di e diferente actividadnan, segun minister Rocco Tjon.

Pero naturalmente e 'camararoom', caminda cu lo monitor tur e imagennan, lo ta en bibo tambe. Na mes momento cu señala algo, tin polis ta traha den e espacio aki cu por dirigi mesora. Literalmente nan por mira movecion cu algo lo por bay pasa y mes momento nan por dirigi un patruya.

No ta depende mas di un ciudadano cu ta bay haci un yamada y meld. E agente policial mes ta señala esey riba e camaranan y por dirigi su patruya.

E mandatario a indica cu lo instala 50 camara riba full e ruta. No lo bay ta riba e ruta so, sino tambe e cayanan patras of dilanti di e ruta, caminda cu ta conoci cu hopi biaha persona por bay busca algo den nan auto of hustamente no riba e ruta, e problema ta sosode, pero net patras di e ruta, fo'i bista di e agentenan policial cu ta cana riba e ruta. P'esey e camaranan aki lo bay tin nan balor agrega.

AREA TURISTICO

Riba e parti di area turistico, e mandatario a indica cu ta atende cu esaki door di inverti den diferente aspecto. Pero p'e parti camara, tin diferente fase di e proyecto aki.

E fasenan aproba specificamente p'e areanan turistico t'esun di area hotelero, na banda di lama, pero tambe na banda di e hotzone (uitgangsgebied).

Pa loke ta beachside, ya caba e instalacionnan ta completamente cla. Pa loke ta e hotzone, e instalacionnan ta cuminsando e luna aki.

SAN NICOLAS CU CAMARA PERMANENTE

Di otro banda a aproba esunnan di centro di San Nicolas. Ora cu ta papia cu SNBA (San Nicolas Business Association), nan tambe a aprecia e proyecto aki.

Esaki tambe lo eleva siguridad y ta hacie mas atractivo tambe pa hende bay bishita e area aki.

E proyecto ey tambe ta aproba caba y e instalacionnan ta cuminsa otro siman. Esaki si ta camara cu lo keda colga y no ta kita nan. Hunto cu NV Elmar, gobierno ta trahando riba e proyecto cu lo bay acapara camara riba tur caminda publico p'asina por eleva siguridad den trafico tambe.

Por ultimo, e minister a bisa cu ta trahando aworaki riba e fase, vooral p'e area aki di Playa, pa loke ta caya grandi, e area caminda e pasaheronan di crucero ta yega Aruba, pa por tin full e bisindario aki cu camara. Ta en espera aworaki e oferta di SETAR pa por aproba esaki tambe y pa por ehecut'e.

Aunke cu e intencion t'ey pa sigui uza nan den futuro

Proyecto di camara riba ruta di carnaval ta uno temporario

Gobierno di Aruba a firma un acuerdo cu NV Elmar pa haci posibel pa por ekipa ambos ruta di Carnaval (esta Playa y San Nicolas) cu camara di siguridad. Esaki ta algo innovativo y haci nunca antes, cual segun minister Rocco Tjon di husticia, ta un metodo sumamente di balor agrega pa Cuerpo Policial. Esaki ta un temporada extra druk pa Cuerpo Policial y a traves di e camaranan aki por facilita nan trabao na un manera eficaz y eficiente por dirigi ya caba na momento cu ta señala cu tin cierto disturbio.

A traves di e camaranan aki ta brinda siguridad n'e publico cu ta bay gosa di carnaval, ta loke cu minister Tjon a indica den un video, prome cu e conferencia di prensa di gobierno cu a tuma luga diahuebs mainta.

Prensa tabatin su preguntanan cu no por keda afo. Un di e preguntanan tabata si e proyecto di camara aki ta uno permanente of ta pa un rato so. E mandatario di husticia a comenta cu e proyecto aki specificamente



ta temporario y solamente p'e rutanan di carnaval, unda cu lo instala e camaranan. E sistema aki ta pa eleva siguridad durante di e actividadnan aki. Ley ta brinda e espacio pa durante cierto periodo y na cierto localidadnan specifico ora tin evento manera carnaval por ehempel, cu por haci uzo di esaki, segun Tjon.

El a agrega cu e fase cu ya caba a aproba na San Nicolas, un gran parti lo bay haya camara cu lo sigui aloca (permanente). Tin un otro fase cu ta trahando riba dje. Segun Tjon, SETAR ta buscando e ofertanan y e informacion necesario pa den henter e centro di ciudad di Playa por tin camara. Ta algo cu lo ehecuta hunto cu e otro coleganan di e otro ministerionan.

KICO LO PASA ORA DESARMA

Esaki ta un proyecto piloto, segun e mandatario. Lo continua cu e proyecto aki, pero lo ta uno cu lo acapara full Aruba, vooral e careteranan publico y lo t'e mesun camaranan cu lo ta uzando.

Segun Tico Koolman di NV Elmar, e luznan di caya cu ta uza, riba dje tin un socket, unda cu facilmente por conecta of desconecta e camara.

Aworaki por pone e camaranan temporario riba e ruta. Por djis kita nan y pone nan otro caminda. E ora ey so por uza nan, paga e camaranan y pone otro caminda. Ta un manera hopi simpel y practico cu por yega y haci uzo di e infrastructura cu Elmar tin caba.

Minister Glenbert Croes:

Profesionalnan a identifica e problema cu a causa e blackout

Ta calcula cu otro siman lo ricibi resultado final

Siman pasa Aruba a conoce e prome Blackout pa aña 2023. Esaki despues cu tabatin varios blackout cu a tuma luga e aña anterior. Minister di Labor, Energia y Integracion Glenbert Croes a expresa cu e meta di gobierno ta pa haya sa kico causa e blackout y pa yega na un solucion. Den cuadro di esaki tin un ekipo di profesional internacional independiente, trahando hunto cu e profesionalnan local pa identifica e problema.

Minister Croes a splica cu hustamente un dia prome cu e blackout a tuma luga diabierna ultimo, e audit cu a laga haci a termina. Inmediatamente ora e blackout a sosode, e profesionalnan a regresa Aruba y conhuntamente cu e profesionalnan di Utilities, Elmar y WEB nan a logra identifica e problema y awor nan ta trahando riba e solucion.

Minister Croes a sigui bisa cu e inversion cu a haci ta esun di mas grandi den historia di WEB, pues e ta causa frustracion cada biaha cu tin un blackout. Ademas di e frustracion, e daño cu e blackout ta causa nos economia ta hacie inaceptabel pa keda sosode. E inversion miyonario den WEB tabata hustamente pa evita casonan di Blackout. Riba instruccion di Minister, a busca 'independent auditors' pa traha hunto cu profesionalnan local pa identifica e problema. E meta aworaki ta pa traha un plan, pa accion wordo tuma y e roadmap pa solucion wordo haya.

E resultadonan preliminario ta cla, pues ta calcula cu pa otro siman lo tin e resultado final. Lo tene un rueda di prensa hunto cu e empresanan pa informa y responsabilisa na comunidad, Minister Croes a finalisa.





Minister Rocco Tjon:

Camara di siguridad ta un forma tecnologico pa eleva siguridad



Instalacion di e camaranan di siguridad, mester tin un motibo su tras, ta loke cu prensa a indica durante un conferencia di prensa yama pa Minister Rocco Tjon y Glenbert Croes, riba e echo cu lo instala camara riba e dos rutanan principal di carnaval, esta Playa y San Nicolas. Minister Rocco Tjon a indica cu si mira e plan di maneho di su ministerio, a indica cu ta bay enfoca e añanan cu ta bin riba tecnologia. Camara di siguridad ta un forma tecnologico cu por eleva siguridad.

Di un banda, por preveni hopi cos pa pasa. Por ehempel riba e ruta di carnaval ya caba fo'i trempan, si no tin agente policial den un cierto vecindario, e camaranan ya caba por mira cu tin un disturbio ta bay cuminsa. E ora ey por dirigi e agentenan policial prome cu esaki escala. Ta preveni caso pa sosode.

Na mes momento, unabes cu algo toch pasa, tur cos ta graba riba camara. Esey ta nifica cu Cuerpo Policial, departamento di recherche specificamente, por atende cu e caso en cuestion y por resolve na un manera mucho mas lihe y mas eficiente. E tin dos motibo di con ta inverti den camara di siguridad. Un punto tambe ta cu siguridad den trafico ta keda uno di preocupacion, segun minister Tjon. Esaki a sali for di combersacionnan cu hoofdofficier di Ministerio Publico y altocomisario cu lo enfoca riba esaki.

TRAFICO

Tur hende por a tuma nota cu e campaña agresivo cu Cuerpo Policial ta hibando aworaki di conscientisacion riba e automobilistanan enfocando riba e parti alcohol den trafico. E camaranan di siguridad cu ta bay ta riba nos camindanan publico, en particular enfocando riba e parti di siguridad den trafico, lo t'e siguiente paso.

Asina por mira cu e tecnologia aki ta yuda eleva siguridad riba diferente aspecto.


Jubilee
INFINITY CARNIVAL GROUP 2023


INFINITY
CARNIVAL GROUP


NAGICO
INSURANCES


d-licious


JUVER
CARGO


Tropical
Bottling Company

Minister Dangui Oduber

Royal Caribbean Cruiselines lo tin un aumento den cantidad di turista crucero pa 2023 di casi 30%



Diahuebs den dia Minister Dangui Oduber conhuntamente cu CEO di Aruba Ports Authority NV (APA), sr. Marc Figaroa a reuni cu Royal Caribbean Cruiselines (RCCL).

Nan dos a forma parti di un delegacion di reino Hulandes. E delegacion aki a consisti di Consul Generaal di Hulanda na Merca sra. Emmerink, Secretaris Generaal di Buitenlandse Zaken, sr. Huijts y tambe directornan di DWH y sra. Eechoud cu ta directora di DWH.

Na e reunion a hiba tremendo combersacionnan caminda Royal Caribbean Cruiselines a duna pais Aruba credito pa e bunita resultadonan di turismo crucero y a informa na mes momento cu Aruba ta e di dos puerto den Caribe cu miho performance.

Nan a recorda con na aña 2021, Minister Oduber hunto cu sr. Figaroa, durante pleno pandemia a bishita e oficina di Royal Caribbean pa informa nan cu Aruba tin tur protocol cla pa asina habri e fronteranan maritimo. E dia di e reunion ey no tawata tin ningun empleado na nan oficina principal. Tawata solamente e delegacion di Aruba y e team di RCCL. Despues di esaki Aruba a bira e prome pais riba nan itinerario na juni 2021 y awe RCCL ta hopi agradecido pa esaki.

Royal Caribbean a gradici Aruba pa e vision, e curashi y determinacion mustra.

Pa aña 2022 Royal Caribbean a trece 240.000 turista crucero y pa aña 2023 ta proyecta pa trece 310.000 turista crucero. Esaki ta un aumento di casi 30% y ta demostra confianza den e maneho.

Minister Dangui Oduber ta gradici e Consul Generaal sra. Emmerink, e Secretaris Generaal sr. Huijts pa forma parti di e delegacion di Reino.

Candela grandi den un berghok banda di un compleho di apartamento den Tomatenstraat





Diabierna den careda di 11or y mey di mainta alarma a wordo bati pa un candela den un berghok cerca di un compleho di apartamento. E candela hopi lihe a bira grandi y tabata menasando e apartamento cerca di dje. Hopi lihe a pidi pa presencia di brandweer y polis.

Na yegada, mesora brandweer a cuminsa combati e candela y a pidi pa refuerso di un truck mas di brandweer. E personal di brandweer a logra saca dos botter di gas for di den e berghok y a move nan leu di e candela. Tambe nan a habri porta di e apartamento na banda pa mira si e candela por a pasa bay den e apartamento.

Polis na e sitio a tuma tur datos y a pidi pa presencia di Elmar.

Brandweer hopi lihe a domina y a paga e candela. Den e berghok tabata tin basta palette y tambe varios material di metal cu a kima. E apartamento na banda a sufri daño di huma y awa.

Durante Ora Loco Jump Up Parade

Homber bou influencia haciendo hopi fastioso a wordo deteni



Diahuebs algo prome cu 9'or y mey di anochi. Durante Ora Loco di Santa Cruz, polis a bin topa cu un homber cu tabata pata pata. E homber tabata causando molester den cercania di Santa Cruz Bar. E la trata na resisti contra su aresto, pero polis a logra detene y nan a hib'e patras di ex Diromi's caminda transportwagen di polis a busk'e y a transport'e pa Warda di Santa Cruz.
Na yegada na warda di polis, e la wordo di biaha hiba den un cel pa asina warda su buracheria pasa.

Igualdad ta un concepto biblico

mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento

Ami ta un Cristian Democrata. Esey kiermen cu mi ta kere den e dignidad di cada persona, su libertad, su igualdad y e hecho cu ta hunto nos ta logra alcansa nos maximo potencial. Si abo ta duna hopi importancia na por ehempel un relacion amoroso cu ta satisface, trankilidad den famia y felicidad cu bo yiunan, bo ta compronde e esencia di e bon comun: e hecho cu relacionnan ta nos rikesa di mas grandi.

Berdad nos ta busca un bon trabao, vivienda pagabel y manera pa tin cuminda riba mesa. Pero nada di esaki por yena e bashi den nos curason y ningun rikesa material por duna nos un satisfaccion mas grandi cu e calor humano cu nos ta sinti ora nos ta cu nos famia of cu nos amistadnan.

Ta berdad cu nos ta pasa hopi tipo di dificultad. Tin hende ta lucha nan salud, otro cu un yiu cu ta den droga, problemanan familiar of simplemente problema financiero. Aunke awendia nos por haya hopi diferente tipo di ayudo, e ayudo hopi biaha no ta yuda haci bida menos complica. Hustamente aki Bijbel por yuda nabega e realidad complica di bida.

Hopi hende no ta realisa nan mes cu hustamente Bijbel ta crea e fundeshi pa nos biba miho cu otro y pa hunto nos crea un sociedad mas husto. Mira por ehempel e storia di creacion: Dado momento Dios a cuminsa traha shelo, tera y animalnan. Pa corona Su obra El a forma e ser humano for di e stof di tera. Dios a forma e hende aki na su mes imagen. Unabes forma, Dios a supla rosea di bida den nanishi di hende y asina hende a bira un ser bibo.

E simpel storia aki tin un mensahe hopi importante: cada persona tin rosea di Dios y cu e rosea aki un chispa divino. P'esey no tin nada mas valioso cu bida di un ser humano. E rosea di Dios ta expresa cu cada ser humano tin un dignidad cu nos no por midi.

E dignidad aki ta pa tur hende, sin haci ningun tipo di distincion. E Testament bieu ta bisa cu Dios no ta haci diferencia entre persona y e Testament nobo ta bisa na tur cristian cu



«no tin ni hudiu ni Griego, no tin ni esclavo ni hende liber, no tin ni homber ni muhe; pasobra boso tur ta un den Cristo Hesus.».

O sea, e storia di creacion di hende ta hiba na reconocemento di e idea di "ley pa un, ley pa tur". Esaki no ta nada mas cu e idea di igualdad. Segun e Bijbel e igualdad aki ta esencial pa relacionnan y un comunidad husto. Esey no ta nifica cu nos no tin diferencianan, pero cu nos mester trata otro cu respet, pasobra den e cara di nos prohimo nos ta mira e bida cu Dios a comparti cu nos tur.

Tambe esaki ta nifica cu nos leynan mester refleha e igualdad aki, pa sociedad ta realmente husto. Cu esaki den mente nos por studia y compronde igualdad mas miho.

Na mes momento nos mester realisa nos mes cu ta Bijbel ta crea e fundeshi pa igualdad cu awe nos ta reconoce como parti esencial di un sociedad husto. P'esey ta bale la pena studia Bijbel y e pensamento Cristian Democrata pa siña un vision alternativo riba kico por eleva bida di nos tur.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Agencianan di Nacionnan Uni a reuni cu GO's y NGO's







Representante di 9 agencia di Nacionnan Uni ta na Aruba pa reuni cu Gobierno, departamentonan publico y semi-publico y NGO's nan. E meta di nan bishita ta pa scucha kico ta e necesidadnan di pais Aruba y unda nan lo por asisti den implementacion di diferente proyecto.

Diahuebs 2 di februari, e prome reunion tabata cu Conseho di Minister na unda a trece dilanti kico ta e vision di Gobierno y e retonan cu tin. Gobierno a duna un presentacion di e landspakket y e reformanan cu ta trahando riba dje. Aki ta unda e agencianan di Nacionnan Uni a duna un indicacion unda nan lo por brinda asistencia.

Nacionnan Uni ta trahando ya caba pa un tempo cu pais Aruba riba varios proyecto y ta wak con e isla ta desaroyando. Awor pa prome biaha den historia di pais Aruba a bin asina hopi agencia di Nacionnan Uni hunto cu e meta pa wak unda nan por asisti Aruba mas coherentemente, no riba proyectonan separa pero riba un proyecto integral.

Despues di e reunion cu Conseho di Minister, tabata tin un sesion hopi intenso y interactivo cu e hefenan di departamento y directoranan di sector publico y semi-publico. E reunion tabata uno hopi largo pero productivo, na unda tur hende a trece dilanti kico nan ta pensa cu Aruba mester haci. Aki tambe e agencianan di Nacionnan Uni a indica na unda nan lo por brinda asistencia.

Mas atardi a sigui cu un di dos sesion cu e NGO's cu ta traha riba tereno cultural, caricativo, social y educativo. Durante e sesion aki, nan tabata tin e oportunidad pa duna nan ideanan di kico mester pasa pa Aruba tin un desaroyo realmente inclusivo cu tur hende por mira progreso y bienestar. Aparte di e reunionnan aki, nan tambe tin sesionnan individual cu departamentonan, instancianan y ministernan.

Na final di e reunionnan, nan lo presenta un rapport mustrando na unda nan lo duna asistencia, no solamente pa Aruba su recuperacion despues di Covid pero pa sali padilanti y crea progreso y bienestar pa henter Aruba.

"Mi ta extremadamente honra cu nan a bishita Aruba pa scucha nos necesidadnan y pa wak unda nan por brinda asistencia," Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Pariba Legends kier stop Bibamento Lekker!





Aña un caba di habri drechi cu ya batayanan interesante den domino a surgi. E diasabra aki, 4 di december, e Bibamento Lekker cu tin di rotonde di Tanki Leendert te Nort ta bou menasa dje team duro di pariba di brug, e famoso ekipo di Pariba Legends. E padrino dje team, e conocedo matematico den domino Nelson “Snor” Perez, a declara cu nan lo haci todo por todo pa nan rival Team Biba Lekker haya sa con ta sinti ora bida no ta dje dushi ey mas.

Esaki t’un wega cu ta bin ta stoba pa basta dia caba, y awo a yega ora pa manda pan bay forno. E conocedo y mundialmente famoso Domino Square Garden situa net n’e grens entre Calabas y Kudawecha lo t’e scenario diasabra awor, 4 di december, cuminsando pa 8’or di anochi, dje encuentro excitante y tan spera entre e dos rivalnan aki. Pariba Legends ta conoci como un ekipo fuerte, resultado di un spinoff di otro team conoci, esta Team Snor, y cu tur ora sa buta drama y haci e anochi un cos emocionante. Di otro banda, Team Biba Lekker t’e variacion fuerte bush league di un ekipo conoci den bond bou guia di “Biba Lekker Trimon”, y cu tin den nan militancia un dje unico certified instructor den domino! Cos aki ta priminti di ta un sambombaso total!

Manera semper, entrada n’e evento aki ta completamente gratis, y manera di custumber, chef di Domino Square Garden lo percura pa deleita un y tur durante halftime cu su snack y pasapalonan completamente por nada! Pues shonnan amante di bon domino, diasabra awor 4 di december, cuminsando pa 8’or di anochi n’e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden! Yega!

Minister Rocco Tjon a reuni cu dokter forensico

Y a ricibi un presentacion amplio pa loke ta e desaroyo di e medico forensico pa Aruba







Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu dokter forensico Dr. Ricardo Scholten y e dokter forensico cu actualmente ta studiando den exterior esta Dr. Vincent Latour. Durante e reunion aki a ricibi un presentacion amplio y informativo tocante e trabounan cu un dokter forensico por eherce, como tambe e rol di e dokter forensico pa Aruba. Tambe, a ricibi recomendacionnan como tambe algun propuesta di con pa drecha algun puntonan cu tin actualmente.

Manera ta conoci, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, conhuntamente cu Departamento di Salubridad Publico (DVG) a logra pa Aruba tin su propio dokter specialisando desde maart 2022 pa bira medico forensico pa Aruba. Mientrastanto tambe a logra pa contrata un medico forensico for di Hulanda desde 1 di december 2022, esta Dr. Ricardo Scholten.

Durante un reunion positivo, a elabora riba e leynan y reglamento huridiconan actual cu lo mester wordo revisa y adapta pa loke ta e trabounan y responsabilidadnan specifico di un dokter forensico. Como parti di e trayecto pa loke ta e trabounan forensico na Aruba actualmente, a tene combersacionnan cu e diferente socionan pa delinea esakinan. A base di esaki a logra señala y deduci e necesidad pa un dokter forensico aki na Aruba.

Mirando e indicacionnan menciona, ministerio di Husticia y Asuntonan Social a tuma e iniciativa pa bin cu un comision riba e tereno social como tambe hudicial, pa asina hunto revisa, adapta y forma convenionan entre diferente socio pa asina facilita e trabounan di e dokter forensico na Aruba. E desaroyo aki tin su bentahanan y ta un logro grandi pa cu e cadena hudicial, social y medico.

BioNews Kids E di dos Edicion publica pa DCNA

Despues di un exitoso prome edicion, Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) a lansa e di dos edicion di BioNews Kids. BioNews Kids ta un revista di naturalesa imprimi y online gratis pa mucha di 9 pa 11 aña na e seis islanan di Caribe Hulandes. E ta diseña pa stimula lectura, lanta curiosidad y pa informa mucha tocante e naturalesa extraordinario di e seis islanan di Caribe Hulandes, incluyendo e menasa di esaki. Esaki pa sostene e programanan di educacion tocante naturalesa di e Organisacionnan di Maneho di Area Proteha na Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, Sint Eustatius y Sint Maarten. Ta distribui alrededor di 17.500 copia imprimi na Ingles, Papiamentu, Papiamento y Hulandes na e muchanan di e islanan di Caribe Hulandes. Bo por haya aki un version online di e dos edicion di BioNews kids.



Apoyo na Educacion di Naturalesa y Consciencia Publico

E mision di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta pa apoya e Organisacionnan di Maneho di Area Proteha (parke) na e seis islanan di Caribe Hulandes. Un di e metanan di DCNA ta pa promove educacion di naturalesa y consciencia publico. P'esey a crea na aña 2022 e prome edicion di BioNews Kids, un rama di BioNews, cual ta pa adulto. BioNewsta un boletin digital mensual gratis cu ta brinda actualisacion tocante e ultimo noticianan di naturalesa cu un enfoke riba investigacion y monitoreo, evento y actividad general relaciona cu e miembronan di DCNA.

Revista Multilingual di Naturalesa pa Mucha

Bionews Kids ta un revista gratis obtenibel na Ingles, Papiamentu, Papiamento y Hulandes pa hoben di 9 pa 11 aña na Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, St. Eustatius y St. Maarten. E revista ta disponibel atraves di e programanan di educacion di naturalesa di e Organisacionnan di Maneho di Area Proteha (parke). E meta di BioNews Kids ta pa promove lectura na e islanan cu un revista cu ta aplicabel na e experiencianan di e muchanan na e islanan aki cu naturalesa cu nan por haya den nan mes cura patras di cas.

Tema: Terestrico

E tema principal di e di dos edicion di BioNews Kids ta medio ambiente terestrico. Entre otro e muchanan por lesa tocante e flamingo Caribense y e parha tropical piek cora, entre otro, y conoce e raton di anochi Barry. E revista tambe ta contene actividad manera pintura pa kleur, puzzel y un actividad di obra di man. Ademas di e actividadnan aki, e lectornan por cuminsa compronde palabra relaciona cu naturalesa y por uza potret di identidad di bestia di tera.

Tuma contacto cu oficial di educacion di bo organisacion local di parke na su respectiva isla pa haya un version imprimi di BioNews Kids of klik aki pa e version online. Pa demas pregunta, por manda un e-mail na projects.assistant@dcnanature.org.

BioNews y BioNews Kids ta conta cu e generoso patrocinio di Loteria Nacional di Codigo Postal y ta produci pa DCNA.

Na nan despedida

Famia real ta expresa palabranan di gradicimento na pueblo di Aruba

Despues di nan bishita cortico pero intensivo na Aruba, Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia a sigui rumbo pa Corsou cu boto di Marina Real. Na nan despedida, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba y den nomber di tur ciudadano, a gradici Famia Real pa nan bishita na Aruba.

Famia Real tambe a expresa cu nan ta hopi contento, satisfecho y agradeci pa e recibimento cu nan a haya di pueblo di Aruba. Mientras nan tawata duna otro man pa despedi, Rey Willem Alexander a gradici Prome Minister hopi mes y alabes a pidi Prome Minister pa pasa su gratitud na Conseho di Minister y tambe na henter e pueblo di Aruba pa ricibi e, su señora esposa y nan yiu muhe, Prinses Amelia, cu un caluroso bon bini.

Rey Willem Alexander y su famia a sinti nan mes hopi na cas y nan a sinti tambe cu tin un stimacion y aprecio grandi pa Famia Real na Aruba y ta aprecia e forma cu Aruba a ricibi nan. Tambe nan a aprecia di mira cu nos hendenan, no solamente tin aprecio pa nan sino cu nos ta un pueblo luchado pa bay dilanti.

Reina Maxima tambe a expresa palabranan di gradicimento pa e organisacion y tur locual cu a wordo prepara pa nan yiu muhe durante su prome bishita na Aruba. Reina Maxima a expresa tambe cu nan bishita a culmina den broche de oro cu e parti carnavalesco na unda cu e tambe por a baila y sinti con Aruba ta celebra nos cultura, nos Carnaval.

Prinses Amalia tambe a expresa cu su bishita tawata un experiencia unico y ta sumamente contento y agradici cu e aprecio y e calor cu el a sinti di e pueblo di Aruba specialmente di nos muchanan cu a demostra un aprecio y calor genuino na nos Prinses. Esaki, Prinses Amalia a expresa ta loke e ta hiba mas den su curason di su bishita na nos pais.

Nos ta mira atras riba dos dia di bishita di Famia Real hopi bon planifica y hinca den otro. Prome Minister ta gradici Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia pa nan bishita. Prome Minister ta gradici señora Nicole Hoevertsz y henter Comision Real. Prome Minister ta gradici S.E.Gobernador Alfonso Boekhoudt cu tawata anfitrion di bishita di Famia Real na Aruba. Tambe Prome Minister ta gradici tur esnan cu a traha duro pa haci bishita di Famia Real un exito. Y Prome Minister ta gradici pueblo di Aruba pa mustra nos miho cara pa laga nos huespednan real y ekipo cu a acompaña nan, sinti nan mes den tur confortabilidad.









Minister Dangui Oduber:

Mehorando cuido medico na Aruba



Minister di Turismo & Salud Publico, Sr. Dangui Oduber, ta satisfecho di por anuncia cu pa prome biaha na Aruba un operacion pa kita un tumor for di higra a wordo haci cu e aparato Sonopet di e compania Stryker. E operacion aki tabata posibel danki na e cooperacion entre Horacio Oduber Hospital (HOH) y Universitair Medisch Centrum na Utrecht (UMC Utrecht). Den cuadro di esaki, e aparato aki a wordo busca, cual ta wordo uza pe specialisacion di neurocirugia pero cu tambe por wordo uza pa cirugia di higra.

E ciruhano Jan Ringers, kende tin 10 luna caba trahando na HOH, tin hopi experiencia trahando cu e aparato akinan na Hulanda. Consecuentemente, ora cu tabatin un pashent pendiente pa bay afo pa kita tumor di higra el a dicidi di tuma e reto pa haci e cirugia akinan mes na Aruba, mirando cu e aparato aki ta disponibel na HOH. Conhuntamente cu e team di Operatie Kamer, Dokter Ringers a haci e operacion cu a resulta uno exitoso. Remarcabel ta cu te ainda esaki ta e prome cirugia di su tipo haci den Caribe Hulandes.

E team completo di HOH ta sumamente orguyoso pasobra pa prome biaha no mester a manda un pashent afo. E cooperacion entre Hospital cu UMC Utrecht a obtene e aparato aki pa loke ta neurocirugia. E aparato ta originalmente destina pa e neurociruhano haci operacionnan di cerebro. Sinembargo,e ciruhanonan general tambe por haci uzo di esaki. Esaki sigur ta un stap hopi grandi den calidad di cuido medico na Aruba. E prome operacion exitoso aki ta un stap pa nos mes por atende nos hendenan na nan pais, sin cu mester manda nan leu for di cas y for di famia.

E aparato aki ta haci un diferencia inmenso den diferente operacion grandi. Danki na AZV y e cooperacion entre HOH cu UMC Utrecht a logra adkiri e aparato aki. E cooperacion cu UMC Utrecht ta dunando resultadonan hopi exitoso cu diferente operacionnan tumando luga na HOH. Esaki ta contribui grandemente na cuido medico di Aruba y lo trece mas oportunidadnan pa servicio na beneficio di nos pashentnan.



FESTIVAL DI TUMBA



	BANDA	NOMBER Y FAM	TITULO	COMPOSITOR	AREGLISTA
1	BULERIA	Raynold Kelly	Pelicula	John Leoneta & Dwight Leoneta	Dwight Leoneta
2	BULERIA	MaryAnn Rodriguez	Dibo mi ta	John Leoneta & Dwight Leoneta	Dwight Leoneta
3	NOUSH & THE BAND	Anushca Odor-Jeand'Or	Cara na laira	Ike Jesurun	Alex Odor & Anushca Odor-Jeand'Or
4	BEYOND	Ideliën Geerman	Carnaval tin caya ariba abou	Rolindo Dortalina	Denny Loefstop
5	BEYOND	Giliane Wester	Awa	Ronwayne Kock	Denny Loefstop
6	MUSICAL TIME	Roland "Chicho" Kock	Ban bebe 'we	Roland "Chicho" Kock	Markkeys Maduro
7	SHINE MUSIC	Sidney Simoons	Ta Nos	Chendell Beaumont	Dwight Leoneta
8	RINCON BOYZ SUONA	Jerwin Hernandez	P'e cos 'ki mi ta biba	Chendell Beaumont & Jerwin Hernandez	Raul Piar
9	RINCON BOYZ SUONA	Chendell Beaumont	Ata Mi Aki	Chendell Beaumont	Raul Piar
10	ZETA BAND	Richard "Tattoo" Quant	Soda te Paardenbaai	Ike Jesurun & Richard "Tattoo" Quant	Ike Jesurun - Denny Loefstop & Dennis Zavala
11	ZETA BAND	Quincy Hasham	Celebra bo bida	Quincy Hasham	Quincy Hasham & Denny Loefstop

Tribunal local a bula'den

Evitando cu herederonan lo pluma US$1.000.000.000

WILLEMSTAD - Den ultimo siman di luna pasa un tribunal local di tres, Corte di Husticia a tuma un decision pa evita cu despues lo a crea un avalancha di demanda legal pa sumanan miyonario entre herederonan di un ricachon multi-multi biyonario cu a sinti cu e ta yegando final di su dianan riba e planeta aki, a reuni su fortuna di 1.000.000.000 dollar pa garantisa cu su yiunan y su nietonan lo hereda e placa sin problema.

Por lo menos asina el a pensa pasobra apenas algun luna cu a inverti un par di shen miyon dollar, ya un dje dos yiunan a lanta shen miyon dollar y a fia 15 miyon pa haci un transaccion.

E ricachon di nacionalidad Israeli na bida tabata doño di un compania di seguro cu yama Britannia Guarantee National Insurance Company cu sede na Georgetown, Grand Cayman.
Dos abogado local a representa su interesnan y a demanda e compania Solid Holding
Private Foundadion cu sede na Corsou.

Esaki tambe tabatin dos abogado local. Y banda dje dos companianan local tabatin laberinto di compania yiu cu sede na Liechtenstein.
E dictamen cu e tribunal local a dicta siman pasa ta pa conhela tur transaccion cu capital di Solid y laga investiga ken a lanta cuanto placa for di e compania for di mei 2017 te ne momentonan aki. Mester investiga ken a tuma cua decision cu cua poder y ken a autorisa pa duna un dje yiu muhenan 100 miyon dollar y fie 15 miyon dollar den banda.



Na mesun tempo a dicidi cu ta schors e directornan di Solid y nombra directornan neutral.
A prohibi e directornan nobo pa paga mas cu 30.000 dollar den un tirui na cualke hende y menos na e accionistanan sin previo autorisacion dje doño di capital di Solid.

E huesnan a paralisa e derecho di voto di tur hende envolvi den e herencia y nombra ken ta Protector dje compania pasobra tabatin Moros en la costa 24 ora pa dia.
E directornan nobo di e entidad cu tin e placa no mag paga nada sino nan tin cu paga un boet di 50.000 florin pa dia.

E ricachon Israeli cu a muri dia 1 maart 2015 y cu a deposita e mil miyon dollar den un compania na Merca no por a pensa cu e herencia lo a bira un broyo asina pasobra awor e huesnan mester determina cuanto cada un dje dos yiunan, esakinan su cuater yiunan y e otro yiu cu no a casa ni a haya yiu.

Ademas cu nan mester investiga si e multimiyonario tin yiu fuera di matrimonio pasobra e tambe tin derecho riba e herencia.

Fortaleza Pa Famia

Nada por surpasa e poder di oracion

AUNKE con malo mundo por bira, ni maske cuanto hende hala for di Dios y ta biba pa nan cuenta,
ni maske cuanto ciencia y bruheria aumenta, y hende ta bay nan tras enbes di busca Dios,
e poder di oracion nunca lo tambalia. Pasobra e poder di oracion ta poder di Dios.

Stress y depresion a aumenta pa motibo cu hende ta stima placer mas cu Dios, orguyo y arogancia,
mara na rebeldia a bira pan di cada dia, nan kier haci tur cos riba nan mes y nan no kier depende di Dios.

Hesus a siña tur hende haci oracion di Nos Tata, pasobra den e oracion di nos Tata nos ta reconoce nos
Tata Dios como e Todopoderoso, kende por bendiciona nos y libra nos for di maldad.
E oracion aki ta siña nos cla y raspa cu hende no por biba leu for di Dios.

Dios a institui un base di oracion den 2Cronicas 7:14 cual mundo henter por haci uzo di dje pa yega cerca Dios:
Si Mi pueblo cu ta wordo yama na mi nomber, humiya nan mes y haci oracion,
y busca Mi cara, y bira malo for di nan mal camindanan,e ora ey lo Mi tende for di cielo,
lo Mi pordona nan pica y cura nan tera.

Pasobra maske nos ta cana den carni, nos no ta bataya segun carni.
Pasobra e armanan cu nos ta bataya cune no ta carnal, ma poderoso den Dios pa basha fortinan abao.
Y pa destrui speculacion y tur arogancia cu ta wordo lanta contra e conocemento di Dios,
hibando den cautiverio tur pensamento, pa haci nan obedecido na Cristo.
Y nos ta cla pa castiga, tur desobediencia, una bes cu boso obediencia ta completo (2 Corintionan 10: 3-6).

Pasobra nos lucha nos ta contra carni y sanger, sino contra e gobernantenan, y contra e podernan,
contra e forsanan mundial di e scuridad aki, contra e forsa spiritual di maldad den e luganan celestial (Efesionan 6:12).

Ta dificil pa nos reacciona y lucha pa medio di carni contra e diabel,
cual nos no ta mira, pero nos sa di su influencia grandi cu e tin riba esnan cu no kier reconoce,
Cristo Hesus como Señor y Salbador.

P'esey tur dia mester keda fresco den nos memoria lo siguiente:
- Pa medio di oracion cu Abraham a haci na Dios, Dios a rescata Lot y su famia for di Sodoma y Gommora.
- Pa medio di oracion Elias a baha candela for di cielo y destrui saserdotenan di Baal y Acera.
- Pa medio di oracion Elias a roga na Dios y awa a yobe despues di tres aña.
- Pa medio di oracion y alabansa Pablo y Silas a wordo libra for di cadenanan y saca for di prison.
- Pa medio di oracion cu Iglesia tabata haci, Pedro a wordo libra for di prizon.
- Pa medio di oracion cu rey Ezequias a haci na Dios, e a wordo libra for di Senaquerib.
- Pa medio di oracion cu rey Ezequias a haci Dios a dune 15 aña mas di bida.
- Maske con gran guerero rey David tabata, ta oracion a scapa su bida for di yiu Absalon.
- Pa medio di oracion na Dios Eliseo a lanta e yiu di e muhe Sunamita for di morto.
- Ana su matriz tabata cera, y ta medio di persevera den oracion Dios a habri su matriz, y dune Samuel como yiu.

Ma sea alerta tur ora bay haciendo oracion,
pa boso por tin forsa pa scapa di tur e cosnan aki cu ta bay tuma luga y para dilanti di e Yiu di hende (Lucas 21:36).

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Sosten financiero pa sector primario



Ministerio di Naturalesa conhuntamente cu Ministerio di Economia a firma un acuerdo cu Qredits Microfinanciering pa lansa e proyecto di Agri-Loan. Pa cunukeronan, e retonan pa cuminsa un negoshi di agricultura ta varia di clima, tereno, conocemento, financiamento y costo di produccion.

Ambos Ministers Arends y Minister Wever ta mira e oportunidadnan pa eleva e sector di agricultura pa haci'e un parti vital di nos economia, como proveedor di cuminda y productonan esencial pa nos comunidad.

Pa e motibo aki a desaroya e Agri-Loan pa atende cu e reto di financiamento, ofreciendo estimulo pa asina sigui aporta na nos sector Primario paso pa paso.

E Agri-Loan lo crea un fondo di 3 miyon florin destina pa cunukero local. E fondo lo ser reparti den lening individual di entre 5 pa 200 mil florin cu un interes reduci di 2%. Qredits Microfinanciering lo uza Aruba como un modelo pa futuro proyectonan den Reino.

Ademas di Agri-Loan, Qredits a colabora cu Gobierno di Aruba pa lansa e Agri-Business Academy. E curso ta enfoca ariba maneho di empresa y desaroyo di un plan financiero adapta specificamente pa cunukero local. 25 participantenan ta siguiendo e curso di 12 siman pa bira agricultor comercial. Lo tin oportunidad pa mas cunukero interesa registra pa dicho curso.

Un palabra di gradicimento na Qredits y su team completo pa colabora cu Gobierno di Aruba pa realisa e fondo unda por aporta na nos sector di agricultura y nos futuro siguridad di alimentacion.

Rosario Bibo dialuna 6 di februari na Alto Vista

DIALUNA awo 6 di februari lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista pa 7or y mey di anochi. Comision organisado un bes mas ta invita tur hoben y adulto pa asisti na e Rosario Bibo y hunto resa pa paz y amor den cada cas di famia. Tambe pa esnan enfermo, adultonan mayor, trahadonan, hobennan y tur esnan den necesidad sea material of spiritual. Cada persona por presenta tambe su intencion personal y pidi yudansa di Birgen di Alto Vista. Tambe por gradici pa tur fabor y gracia ricibi y sea conforme cu boluntad di Dios. Pues dialuna awo, pa 7or y mey di anochi lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur loucal cu mi
encontra na caminda ta bunita
Laga tur loucal cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Francisca Epifania Croes
Cariñosamente yama: "Fanny"
*06-09-1953 - †03-02-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Mane solo ta despedi y e dia ta termina, asina mi ta despedi di boso y mi bida terenal a yega su fin. Laga e dushi recuerdonan cu mi a pasa cu boso ta boso Consuelo te dia nos bolbe reunie den Reino Celestial.

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:

Sr. Mirto Alexander Krozendijk
Mihor conoci como Mirto
*08 -02-1961 - †29- 01-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues




"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di
Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios,
den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu hopi dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual ela nifica den nos bida , nos ta participa fayecimento di nos mama, suegra, wela, bisawela y tanta

Sra. Vda. Maria Marcela Maduro

*16-06-1932 †25-01-2023

Casa: †Juan Maduro

Na nomber di su:
Yiunan:
Natalio (Taly) y Betty Maduro-Medina
Maria (Chichia) Maduro
Alberta (Betty) Maduro
Eric y Brigida Maduro-Geerman
Lucia (Susy) Maduro y Vale Koolman
Sabelita (Lita) y Polin Danjo-Maduro
†Lucas Maduro
Elsa y Roland Arends-Maduro
†Michel Maduro
Hose (Jos) y Maritza Maduro

Nieto(a)nan:
Andre, Jeffrey, Jo-anne Maduro
Jean Pierre Maduro, Stacy Boezem
Melissa, Mitchell, Lucas Maduro
Ellery, Eldrick, Yormery Maduro
Aaron, Valery Koolman
Michael, Patrick, Christian Danjo
†Billy, Diveana, Annebelle, Ronald Arends
Josiree, MeryAnn, Johan, Susan, Shannon Maduro

22 Bisanieto(a)nan

Bon amigo di cas/ famia: Elison Mercera y famia

Rumannan:
†Cornelis Maduro y famia
†Frans Maduro y famia
†Pancracia Franken-Maduro y famia
†Cerilio Maduro y famia
†Eliza Maduro y Maduro
†Eusebio maduro y famia
†Ursulita Maduro
†Encarnacion Maduro y famia

Swa y cuñanan d.f.m y famia

Sobrina(o)nan, prima(o)nan, ihanan, bon bisiñanan y conocirnan

Gradicimento na Cas Betesda, WGK, H.O.H, piso 4A, Dr de Kort

Demas famia:
Maduro, Medina, Geerman, Koolman, Danjo, Arends, Tromp, Franken, Ras, Vrolijk, Thijzen

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida algun famia.

Acto di entiero lo tuma lugar **diasabra 4 di februari 2023** di 2:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home, despues lo Sali pa Santana catolico na Sta Cruz.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.




Salmo 118:29
Duna gradisimento na Senor, pasobra E ta bon, pasobra Su miserikordia ta pa semper

Conforme y agradecido na nos Creador:
Ta anuncia fayecimento di mi casa,
tata y welo stima:

Sr. Victor Albert Junior Lewis

Miho conoci como: Juni / Lewie
*20-07-1961 - †24-01-2023

Esposa: Sra. Linda Lewis Hieroms

Yiunan: Lisle Lewis
Liz y Olson Yarzagaray Lewis y yiu

Nieto: Lance Yarzagaray

Mayornan: Victor Lewis y †Alejandrina Quandus

Rumannan: Ingrid
Maritza y Fico
Pamela
Victor y Gina
Jessie y Elnathan

Sobrinonan: Randolph, Jason, Gillienne, Benoni, Vashni, Gerson, Davic, Quiomy, Marie-Luisette, Enny-Marie, Ginnette

Omo y Tantanan:

†John	†Theresita
†Michael	Editha
†Vincent	Pascual
Winston	Juliana
Irma	Thomas
Lancelot	Paulita
†Celestino	†Emilia
†Francisco	Jerry "Tung Sang"

Swa y Cunanan:

Jorge	Yvonne
Madeline	Bernadette
Rudolfo	Roberto

Madrina y padrinonan, comer y compernan, primo y primanan, Ihanan

Su ayudante: Sra Ita Ridderstaat

Famia nan: Lewis, Hieroms, Quandus, Yarzagaray, Albertsz, Servinus, Luydens, Ras, Commenencia, Chirino, Chai, Tromp, Ridderstap, Geerman, Lopez, Kalis, Dubero, Goyla, Jacobs, Maduro, Croes, Wix, Vrolijk, Hijmering, Wu, Martha, Wester, Maury Florez, Rodriguez, Caton, Webb, de Cuba, Wernet, Rosendo y demas famia nan na: Aruba, Hulanda, Corsow y Merca

Coleganan di WEB ARUBA NV, ex-coleganan di Air Aruba NV y General Air Services NV

Bon amigo(a)nan di cas y friendnan di Harley Davidson,

Ta keda invita pa asisti na e acto di condolencia y despedida, cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, **diasabra 4 februari 2023** di 8:00 am – 11.00 am y sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Tambe nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Lo tin un box disponibel pa haci un donacion na Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.




Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan y bula bai keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Fabio Alejandro Laclé

mihor conoci como Jopi
Sunrise 01-05-1940 Sunset 26-01-2023

Na nomber di su:
Esposa: Sra. Balvina Laclé Sanabria.

Yiunan:
Fabiola Dixon-Laclé y Gregg Dixon
Alvin Laclé y Johrainne Laclé-Giron

Nieta(o)nan:
Alexandra Dixon, Gabriella Dixon, †Emmanuel Dixon,
Jobriël Laclé y Nivlainne Laclé

Tata:
†Jacobo Francisco (Coco) Laclé

Mama:
†Anna Maria (Miminchi) Laclé-Laclé

Rumannan:
†Jeanette y †Roland Laclé y famia
†Jacobito Bello
Hendrik (Henny) Laclé y Mathilda Laclé-Flanegin y famia
†Gisela (Sally) y Wilfred (Sonny) Polak- Laclé y Famia
Violeta y Frans Alten- Laclé y famia
Ruth y Roland Lejuez- Laclé
Jaime y Helen (Lientje) Laclé y famia
José (Joy) y Cheryl Laclé Arendsz y famia

Tanta na bida:
Nicomeda (Ninita) Croes-Laclé y famia

Tur su sobrina- y sobrinonan, primo- y primanan, swa- y cuñanan, bisiñanan, ihanan, amigo- y conocirnan.

Amigonan di cas: Juan y Patricia Jansen-Arias
Manera yiu: Robin van der Woude

Maria y Ricky Hoeverts cu semper tabata pendiente como bon bisiña, Ayrine Marugg y Maria Caster cu hopi amor semper a yuda, enfermero(a)nan di wonden poli.
Demas famia Laclé, Sanabria, Dixon, Giron, Flanegin, Alten, Lejuez, Arendsz, Arends, Croes, Bremer, De Mey, Yarzagaray, Oduber,Thiel y tur Famia na Colombia.

Ta invita tur famia y amigonan pa acto di condolencia y entiero ariba **diasabra 4-02-2023** di 9.00 am pa 11.00 am na Misa Santa Filomena na Paradera. Sigui pa un respons y despues lo sali pa santana Sabana Basora.

Ta pidi encarecidamente pa no manda flor of krans, lo tin un box disponibel pa donacion pa Wilhelmina Kankerfonds.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro persona of famia den nos momento di tristesa.

Nos disculpa cu nos no por ricibi bishita di condolencia despues di entiero na cas.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!





www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com